

LI/WG/DEV-SYS/2/2

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 8 مارس 2019

الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة

الدورة الثانية

جنيف، 27 و28 مايو 2019

الاستدامة المالية لاتحاد لشبونة

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

1. فيما يخص المناقشات بشأن الاستدامة المالية لاتحاد لشبونة، يُلفت انتباه الفريق العامل إلى سلسلة الاجتماعات السابعة والخمسين (من 2 إلى 11 أكتوبر 2017) لجمعية الدول الأعضاء في الويبو والاتحادات وقرارها المتعلق باقتراح البرنامج والميزانية للشائبة 19/2018:

"إنّ جمعيات الويبو، كل فيما يعنيه:

"1" اتفقت على الموافقة على اقتراح البرنامج والميزانية للشائبة 2019/2018 (A/57/6)؛

"2" وذكّرت بأنه ينبغي، طبقاً لمعاهدات الاتحادات الممولة من الرسوم، أن يكون لكل اتحاد إيرادات كافية لتغطية النفقات الخاصة به؛

"3" وأشارت إلى أن الاتحادات الممولة من الرسوم التي لها عجز متوقع في الشائبة 19/2018 ينبغي أن تبحث تدابير طبقاً للمعاهدة الخاصة بكل منها من أجل سدّ ذلك العجز؛

"4" وأشارت إلى أنه إذا لم يكن لأي اتحاد في أي ثنائية ما يكفي من الإيرادات والأموال الاحتياطية لتغطية نفقاته المتوقعة، يُوقَّر المبلغ اللازم لتمويل عمليات ذلك الاتحاد من صافي أصول المنظمة ويكشف في بيانات المنظمة المالية ويجب سداه عندما تسمح بذلك احتياطات الاتحاد المعني؛

"5" وقررت أنه طبقاً للبند "4" أعلاه، ولأغراض الشائبة 19/2018، إذا لم يكن لأي اتحاد ممول من الرسوم ما يكفي من الإيرادات لتغطية نفقاته، يُوقَّر المبلغ اللازم المذكور في البند "4" من الأموال الاحتياطية للاتحادات الممولة من الاشتراكات، في حال كانت تلك الأموال الاحتياطية كافية بشكل تام، أو خلاف ذلك من الأموال الاحتياطية للاتحادات الأخرى الممولة من الرسوم. (الفقرة 88 من الوثيقة A/57/12).

2. واتخذت جمعية اتحاد لشبونة، في الدورة نفسها، قراراً في هذا الشأن وبموجبه "مدّدت ولاية الفريق العامل بغرض التمكين من إجراء المزيد من المناقشات حول تطوير نظام لشبونة، بما في ذلك الحلول لاستدامته المالية" (انظر الفقرة 38"2" من الوثيقة LI/A/34/4).

3. وأحاطت جمعية اتحاد لشبونة علماً في دورتها الخامسة والثلاثين (الدورة الاستثنائية الثالثة عشرة) بمضمون "تقرير عن الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة" (الوثيقة LI/A/35/1). وأحاطت علماً، على وجه الخصوص وفيما يتعلق بالاستدامة المالية لاتحاد لشبونة، بقرار الفريق العامل الداعي إلى "مواصلة مناقشة الخيارات المختلفة في الاجتماعات المقبلة للفريق العامل أو الاجتماع أو الاجتماعات غير الرسمية التي قد يطلب رئيس الفريق العامل من الأمانة تنظيمها" (انظر الفقرة 3 من الوثيقة LI/A/35/1 التي تشير إلى الفقرة 15"2" من الوثيقة LI/WG/DEV-SYS/1/4).

4. إن الفريق العامل مدعو إلى النظر في مضمون هذه الوثيقة.

[نهاية الوثيقة]